

**Downloaded via the EU tax law app / web**

???????? ???? ?????????????? (?????? ??????)

??? 31?? ?????????????? 2013 (\*)

«????????????? – ??? – ??????? 2006/112/?? – ????? ??? ?????????????? ?????????????????? – ?????????? ?????????????? – ????????? ?????????????????? – ??????? 203 – ?????? ??? ??? ??? ?????????????? – ?????????? – ????????? ?????????????????? ?????????? – ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????»

????? ?????????? C-642/11,

?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Administrativen sad Varna (?????????????) ?? ?????????? ??? 2?? ?????????????????? 2011, ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? 15 ?????????????????? 2011, ??? ?????????????? ??? ??????????

**Stroy trans EOOD**

?????

**Direktor na Direktsia «Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto» – Varna pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite,**

?? ?????????????????? (???????? ??????),

????????????????? ??? ?????? R. Silva de Lapuerta, ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, K. Lenaerts, ?. ??????????, J. Malenovský ??? T. von Danwitz (?????????????), ?????????????,

????????????? ??????????????????: P. Cruz Villalón

?????????????????: A. Calot Escobar

????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????,

????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????:

- ? Direktor na Direktsia «Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto» – Varna pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite, ?????????????????????? ??? ??? S. Zlateva,
- ? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ??? ??? T. Ivanov ??? ??? D. Drambozova,
- ? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? ??? D. Roussanov,

????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????????,

????????????? ??? ??????????????

**???????????**

1 ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? 2006/112/?? ??? ??????????????????, ??? 28?? ?????????????????? 2006, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????????

????? (?? L 347, ?. 1).

2 ? ?????? ???? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? Stroy trans EOOD (??? ?????: Stroy trans) ??? Direktor na Direksia «Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto» – Varna pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite (????????? ??? ????????????? «????????? ??? ?????????? ??? ??????????» ??? ?????????? ?????????? ??? ????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ??????), ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ?? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????

**?? ??????? ?????????**

?? ??????? ???? ???????

3 ????? ?? ?????? 2, ????????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ??? ????????? 2006/112 ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????

4 ????? ?? ?????? 62 ??? ?????????? ??????:

«?????????? ??

1) “????????????????? ?????? ??? ??????”, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????,

2) “?????????? ??? ??????”: ?? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ??????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ??? ???? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????»

5 ?? ?????? 63 ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????

6 ????? ?? ?????? 167 ??? ????????? 2006/112, «?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????».

7 ?? ?????? 168, ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????:

«??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ??? ???? ?????? ?????? ??? ??? ???? ???? ???? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??????».

8 ?? ?????? 178 ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????:

«??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????:

?) ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? 168, ?????????? ??, ?????????, ??? ???? ???? ???

?????????? ?????? ??? ??? ??????? ??????????, ?? ??????? ??????????, ?? ?????? ????  
????????? ?????????? ?? ?? ?????? 220 ??? 236 ??? ?? ?????? 238, 239 ??? 240,

[...]

9 ????? ????? XI ??? ??????? 2006/112, ??? ?????????????? «????????????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????», ??? ??????????  
1, ?? ?????? ?????????????????? «????????????? ?????????????», ??? ?????? 1, ?? ?????? «????????????? ???  
?????? ??????? ??? ??????????», ?? ?????? 203 ?????? ??????? ?? ??????????:

«? ??? ??????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ???????????.»

?? ?????????????? ???????

10 ????? ?? ?????? 70, ?????????????? 5, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? (Zakon  
za danak varhu dobavenata stoynost, DV?????. 63, ??? 4?? ?????????????? 2006), ?????? ?????? ???  
????????? ??? ??????? ?????? (??? ?????: ZDDS), «??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ???  
??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????????».

11 ?? ?????? 82, ?????????????? 1, ??? ZDDS ??????? ??? «? ?????? ?????????????? ??? ???  
????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??? ??????? ???  
?????????? ??????, ? ??????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ? ??????????  
?? ?????????? ?????????????????? ?????????? [...]».

12 ????? ?? ?????? 85 ??? ZDDS, ? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ???  
????? ?????? ?? ??????????????

13 ?? ?????? 113, ?????????????? 1 ??? 2, ??? ZDDS ??????? ?? ??????????:

«(1) ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??  
????????? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???????  
????????????????? ?????? ?????? ?????? [...]»

(2) ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????????, ??? ??? ??? ?????????????????? ???  
????? ??? ??????????????»

14 ????? ?? ?????? 115, ?????????????? 1, ??? ZDDS, ? ?????????????????? ?????????????????? ??  
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???????  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????  
?????????????

15 ?? ?????? 116 ??? ZDDS ?????????? ?? ??????????:

«(1) ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????  
????????????? ? ??????????????. ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????  
????? ?? ?????????????????????????? ?? ???».

[...]

(3) ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ? ??????  
????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????

(4) ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ???  
????????????????? ? ??? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????

???? ?????????????????, ??????????????:

1. ????? ?????? ??? ????????????
2. ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ???????????
3. ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ???????????
4. ??? ?????? ??? ??? ?????????????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

[...]»

**? ??????? ???? ??????? ?????? ??? ?? ????????????????? ???????????**

16 ? Stroy trans ????? ?????????????????? ??? ????????? ????????? ????????? ?? ??? ZDDS ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??? ??? ????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????. ?? 2009 ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? diesel, ??????????, ??????????????, ??? ??? ?????????? Hadzhi 98 EOOD ??? ?????????? Dieseltrans-73 EOOD (??? ?????: Dieseltrans-73).

17 ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ???????????.

18 ?????????? ??? ?? ?????? ?????????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????. ?????????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ??? Stroy trans ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? 42 759,22 ?????????????? ?????? (BGN) ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? (??? ?????: ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????).

19 ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? Direktor na Direktsia «Obzhalvane i upravlenie na izpalnenieto» – Varna pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite, ?? ?????????? ??? 28?? ?????????????????? 2011, ? Stroy trans ?????????? ?????????? ?????????? ??? Administrativen sad Varna, ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????.

20 ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? Dieseltrans-73, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????.

21 ??????????, ? Stroy trans ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ???, ??? Dieseltrans-73, ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????????????????? ?????????, ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? Dieseltrans-73, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????

Dieseltrans-73, ??? ?? ?????? ??????? ??? ?????? ??????????????? ?? ??????????? ???????????  
???????. ????? ??????, ???????????, ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????? ? Dieseltrans-73  
????????? ?? ??? ?????? ??????????, ?????????? ???, «???? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ???  
?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ???».

22 ? Stroy trans ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ??????????????  
????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ??? ??????????????  
?????? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?????? ?????????????? ???, ??? Dieseltrans-73, ?????????? ?  
????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???????  
? ?? ??? ??????????????????.

23 ??? ? ? ?????? ??????????????, ? ??????????? ??? Varhoven administrativen sad (??????????  
????????????????? ?????????????????) ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????????  
????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???  
????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????  
?????????. ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????  
?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????????????  
????? ?????????? ?????????????????? ??????????. ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ??????????  
?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ? ??????????????????  
????????????? ??? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ??? ? ?????????????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ??????????????  
?? ?????? ???.

24 ?? ??????? ?????????????? ??????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 85 ??? ZDDS, ????  
????????????? ???? ??????? ?????????? ?????? ??? ??????? 203 ??? ?????????? 2006/112, ??? ??? ?????????  
????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?? ??????????????,  
????????????????? ??? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ??????  
????? ???. ???????????, ?????????? ???, ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?  
????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????? ??????, ?????? ??  
????????????? ?? ??????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????? ??????, ? ??? ???  
????????????????? ?? ?????????????? ??????????????? ??????????????????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ??????????????

25 ??? ??? ?????????????? ??????, ?? Administrativen sad Varna ?????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????????????????

«1) ????? ?? ?????? 203 ??? ?????????? 2006/112 [...] ??? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??  
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????? ??????????????? ?????????????????? ??? ?? ?? ??????????????????  
????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? (?????????? ?????????????????? ? ??????????? ?????????????? ?  
?????????????), ?????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? [ZDDS] ??? ??????  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????? ???, ?????? ???  
????????????? ??????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????  
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???????

2) ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ??? ??????????????????  
????? ??? ?????????????????? ?? ???????????????, ??????????? ??????????? ?????????????????? ??????????, ???  
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? (??? ?????????????????? ???  
????????????????? ?????????????? ? ??????) ???, ??????????????, ?? ??? ?????????????????, ?????? ?????? ?? ??????  
???????? (??? ????????? ??? ?????????????????), ?? ??????????? ??? ?????????????????????? ???, ?????????? ??????????  
????????????? ?????????????????? ???????????, ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????? ?????? ??????????

— ? ?????????? ??? ?????????????????, ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???

?????????????? ?? ????? ????????????? ?????????

– ? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??????????? ?? ????????? ?? ???????????????  
????????, ???? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?????????????? ? ?????? ??  
???????????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ??????  
? ??????????????? ?? ??????????? ?,

– ???? ?? ????????????? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ???  
?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????  
?????????????;»

**??? ?? ?????????????????? ??????????????**

??? ?? ??????? ??????????????

26 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????, ???' ??????,  
?? ?? ?????? 203 ?? ????????? 2006/112 ????? ?? ??????? ?? ? ?? ?? ??????????????? ??  
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ???????  
????????????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ??  
? ?????????????? ????? ?? ???????????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????  
????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ? ??????????????, ?? ? ?? ?? ?????  
?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????? ?? ?? ??????????? ?????????????????? ??????.

27 ?????????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ???????  
????????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????,  
????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??  
????????????? ?? ??????????? ????????????????. ? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????  
?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ?????????? ?? ??????  
?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??  
?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ??????? ?? ?????? ??????????????? ? ?????????????????? ?????  
?????.

28 ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????, ????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????  
?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?? ??????????????? ?????? ?????????? ??????  
?????????????????? ?????? ??????? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ??  
?????????????????? ?????????????? ??????????????, ??????? ?? ?????? ??????????????? ? ?????????????????? ?????  
?????.

29 ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ????????? 203 ?? ?????????  
2006/112, ????? ?? ?????? 21, ?????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ??  
?????????????, ?? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????,  
?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ??????????????????  
?????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ???. ???. 09/001, ? 49), ????? ??????????????????? ?? ??  
????????? 91/680/??? ?? ??????????????, ?? 16?? ?????????????? 1991 (?? L 376, ? 1), ??  
?????????????? ??????? ??, ????? ?? ?????????? ?????, ????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??  
????????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????  
????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????????????  
????????????????? ??????????????????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????  
?? (?? ?????????? ?? 18?? ?????????? 2009, C-566/07, Stadeco, ?????????? 2009, ? I-5295, ??????  
26 ?? ?? ?? ?????????????????? ??????????????).

30 ?????????, ?????????? ?? ?? ?????? 167 ?? 63 ?? ?????????? 2006/112, ?? ??????????  
????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????, ?? ??

???????????????? ???? ????? (??, ?????? ??? 26?? ????? 2005, C-536/03, António Jorge, ?????? 2005, ?. I-4463, ?????? 24 ??? 25) ??? ? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 203 ??? ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? (??., ??????, ?????????? ??? 13?? ????????????? 1989, C-342/87, Genius, ?????? 1989, ?. 4227, ?????? 13 ??? 19, ?????? ??? ??? 15?? ????????? 2007, C-35/05, Reemtsma Cigarettenfabriken, ?????? 2007, ?. I-2425, ?????? 23).

31 ?????????, ? ????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ?????????, ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???????????, ?????????? ?? ?? ?????? 178, ?????????? ??, ??? ????????? 2006/112 (??., ??' ?????, ????????? Stadeco, ?????????????????, ?????? 29).

32 ??? ??? ?????????? ??????, ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 203 ??? ????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 167 ??, ??? ?? ?????? ????????? (??, ????????? Stadeco, ?????????????????, ?????? 28).

33 ????????????????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ??? ??????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? (??., ??' ?????, ?????????? Genius, ??????????????????, ?????? 18? ??? 19?? ????????????????? 2000, C-454/98, Schmeink & Cofreth ??? Strobel, ????????? 2000, ?. I-6973, ????????? 56 ??? 61 ??? 63, ?????? ??? ??? 6?? ????????????? 2003, C-78/02 ??? C-80/02, ????????????????? ?.??., ????????? 2003, ?. I-13295, ?????? 50).

34 ????????????????? ??????, ??????, ??? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ???, ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 203 ??? ????????? 2006/112 ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????.

35 ?????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???, ?????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????, ?? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????.

36 ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????????.

37 ?????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????, ?????????????????, ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????. ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ???? ??? ? ?????????? ??? ? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????

???? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????.

38 ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?  
????????????? ??? ?? ?????? 203 ??? ?????????? 2006/112 ?????? ??? ?????????? ????

— ? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????  
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

— ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ???  
?????????????, ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ???  
????????????????? ??????, ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?? ?????? ??????????, ??? ? ?????? ??????  
????????????????? ??? ?? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????.

??? ??? ?????????????? ??????????????????

39 ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????????, ???' ??????????,  
?? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????????, ??? ?????????????????????? ??? ???  
????????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ???  
??? ??????????, ??? ??? ?????? ?????????????? ? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?? ??????  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????????????

40 ?????????????, ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?  
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ???.

41 ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????  
????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????, ??? ??? ?????????? 2006/112 ?????????????? ??? ??  
??? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ???' ?????????? ???  
????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????,  
????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? 29 ??? 33 ??? ?????????????? ??????????????????

42 ?????????????, ?????????, ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ???  
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????,  
????????????? ?? ?? ?????? 203 ??? ?????????? 2006/112. ?????????????, ? ?????????? ??? ?????????????????????? ???  
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??  
????????? ?????????????????? ?????? ???, ?????????? ?? ?? ?????? 63 ??? 167 ??? ?????????? ??????????

43 ?? ??? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????  
????????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ??????  
33 ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??  
????????????????, ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ??????  
????????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ??????????????????  
?????????????

44 ?????????????, ? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????  
?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????????, ?????? ???  
????????????????????? ?????????????????????? ??????????, ???, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????  
????????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????????, ??? ?????? ?????????????????? ? ??? ??? ?????? ?????????? ?  
?????????????????????

45 ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????, ?????? ?????????? ???  
????????? ??????, ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ???



?? ??????? ?? ? ??????????? ? ?? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?  
????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ????????. ?????????? ?? ?  
????????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
?? ??????????????, ??????????????, ????????? ?? ????? ????????? ?????????????? ?? ??????? ??  
????????, ?? ????????? ?????????? ????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ??????? ?????? (??., ??' ?????????, ??????????? ?? 6?? ?????????????? 2012, C-  
273/11, Mecsek-Gabona, ????? 53, ?? ?? 6?? ?????????????? 2012, C-285/11, Bonik, ????? 32).

46 ???????, ?????? ?? ?????????????? ??, ???????, ? ?????? ?? ?????????????????, ???  
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????  
?? ?????????? ? ??????? 2006/112 ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????  
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????? ? ?????????????????? (??., ?????, ??????????? ?? 21??  
????????????????? 2006, C-255/02, Halifax ?.??., ????????? 2006, ?. I-1609, ????????? 68 ?? 71? ??  
21?? ????????? 2012, C-80/11 ?? C-142/11, Mahagében ??? Dávid, ????? 41, ????? ?? Bonik,  
??????????????????, ??????? 35 ?? 36).

47 ?????????, ?????????????? ????? ????????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ??  
?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ????? ????????? ?????? ??????????????????, ??????  
????????????????????? ?????????????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ?  
????????????????????? (??., ??' ?????, ??????????? ?? 6?? ?????????? 2006, C-439/04 ?? C-440/04,  
Kittel ?? Recolta Recycling, ????????? 2006, ?. I-6161, ????? 55? Mahagében ??? Dávid,  
????????????????????, ????? 42, ????? ?? Bonik, ???????????????????, ????? 37).

48 ???????????, ????? ??????? ?????? ?????????????, ?? ????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? 2006/112 ? ?????????? ??????????, ????? ??  
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? ?????????, ????? ?????????????? ????? ?? ?  
????????? ?? ????? ? ?? ?????????? ?? ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ??????  
????????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????? ? ?????????????????? ? ?? ? ? ?  
????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??  
????????????????????? ? ?????????????????? ????? ?????, ? ?????? ?????????? ?????? ????? ?? (??., ?????,  
????????????? ?? 12?? ?????????????? 2006, C-354/03, C-355/03 ?? C-484/03, Optigen ?.??.,  
????????? 2006, ?. I-483, ????????? 52 ?? 55? Kittel ?? Recolta Recycling, ???????????????????,  
????????? 45, 46 ?? 60? Mahagében ??? Dávid, ?????????????????????, ????? 47, ????? ?? Bonik,  
????????????????????, ????? 41).

49 ?????????????????, ?? ?????????????? ????? ?????????, ????? ????????? 61 ?? 65 ??  
????????????????????????? ????????????? Mahagében ??? Dávid, ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????  
?? ?????????????????? ?????????? ????? ?????????????????? ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ????? ?????????? ?? ??, ??????, ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????????  
?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?? ??  
????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??, ?????, ?? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??, ?????????????????? ??  
????????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????????  
????????????????????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?, ??????????, ?? ?????????????? ??????????????????  
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ???????????.

50 ?????????, ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????  
????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????????????  
????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??  
????? ?????????????????? ??????, ????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ??????????????, ?????? ??  
????????????? ????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??

?????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ????? 48 ??? ?????????  
?????????? ???? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
?????????? ???? ?????????????????????????? ???? ?? ?????? ?????????, ?????????, ??? ?????????? ? ??????

51 ???? ,?? ???? ?????????????? ????? ?????? ??? ??????? ??????, ? ??????? ?????????????????  
????????????????? ????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 2006/112, ??????????????  
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? 47 ??? 50 ??? ?????????? ?????????????, ???  
????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????????????????  
??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ???  
????????????????? ??????

52 ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?  
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????, ??? ?????????????????????? ??? ???  
????????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????  
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ???  
??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????, ??? ??????????????, ?? ??????????????? ??????  
????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????? ?  
??? ??? ?????? ?????????? ? ??????????????. ?????????????, ?????, ?????????????????????? ?????? ??? ?????????  
????????????????? ? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????  
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????????  
????? ??????????, ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????, ?????????? ?? ?????????????????????,  
????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ???  
????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????  
????????, ??? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ?????? ??????  
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????????? ???, ?????????? ?? ??????  
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????

**??? ??? ?????????????? ????????**

53 ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ' ????  
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????  
????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????????, ??? ??????????????????

??? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????????? (?????? ??????) ??????????????????

1) ?? ?????? 203 ??? ?????????? 2006/112/?? ??? ??????????????????, ??? 28?? ??????????????  
2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??????, ?????? ??? ??????????  
????:

– ? ?????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??  
????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????

– ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ? ??????????????????  
????? ??? ??????????????, ?? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ??????  
????????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ?????? ?????????????????????????? ??????? ??? ??????? ?????????? ?  
?? ?????? ??????????, ??? ? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?? ??? ??????????????????  
????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ???????.

2) ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????????, ??? ?????????????????????????? ??? ???  
????????????????????????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????  
????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????  
?????????????, ??? ??????????????????, ?? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ??????  
????????? ??? ?? ??? ??????????????????, ??? ?????? ?????????????????? ? ??????? ?????????????????????????? ???????

??? ????? ?????? ? ??????????. ?????????, ????, ????????????? ?????? ??? ??????  
????????? ? ??? ????????????? ??? ????????? ? ????????? ? ?????? ????????? ??  
???????????????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????  
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????, ? ?????? ?????? ????????????? ?? ??  
?????????????????, ??????? ?? ?????????????????, ????????????????? ?????? ?????????????????  
????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ??????, ??? ? ??????????  
?????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ??????? ??  
?????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????.

(???????????)

\* ??????? ??????????????: ? ??????????????